

新编 乌克兰语 汉语词典

НОВИЙ
УКРАЇНСЬКО-
КИТАЙСЬКИЙ
СЛОВНИК

黄日炤 主编



1911-1997

商務印書館
The Commercial Press

新编乌克兰语汉语词典

НОВИЙ УКРАЇНСЬКО- КИТАЙСЬКИЙ СЛОВНИК

黄日炆 主编



商务印书馆
The Commercial Press

2013年·北京

图书在版编目(CIP)数据

新编乌克兰语汉语词典/黄日焰主编. —北京: 商务印书馆, 2013

ISBN 978 - 7 - 100 - 05676 - 2

I. ①新… II. ①黄… III. ①乌克兰语—词典 ②词典—乌克兰语、汉语 IV. ①H741.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 173466 号

所有权利保留。

未经许可, 不得以任何方式使用。

XINBIAN WUKELANYÜ HANYÜ CÍDIĀN

新编乌克兰语汉语词典

黄日焰 主编

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码100710)

商务印书馆发行

三河市艺苑印刷厂印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 05676 - 2

2013年6月第1版

开本 880 × 1230 1/32

2013年6月第1次印刷

印张 44 5/8

定价: 128.00 元

《新编乌克兰语汉语词典》课题组

主 编：黄曰炤

副 主 编：郑述谱

张达楠

何 卫

杨建国

课题主持人：何 卫

编者(按所编的乌克兰语字母顺序排列)：

陈叔琪 吕存亮 马福聚

刘仲亨 章若男 赵国琦

宋锦海 王 器 李兴汉

张达楠 黄曰炤 宋竹音

何 卫 宣 森 孙辰文

任 飞 姜大霖

前 言

《新编乌克兰语汉语词典》是中国社会科学院国际合作局的重点课题。该课题根据中国社会科学院和乌克兰科学院有关科研合作的意向确定,由中国社会科学院俄罗斯东欧中亚研究所乌克兰室承担完成。中国社会科学院俄罗斯东欧中亚研究所、中国社会科学院文献信息中心以及黑龙江大学辞书研究所的近 20 名专家学者参加了本词典的编纂工作。

《新编乌克兰语汉语词典》是一部综合性中型双语词典。共收词条约 80000 条,其中包括乌克兰标准语的常用词、最常用的科技名词、口语、某些古词语及方言。词典还收入了文艺作品、政论文章、科普读物中最常见的词组。本词典面向广大乌克兰语学习者,同时也能部分满足研究人员、翻译工作者、文艺工作者、商业人员以及其他各类专业人员的需要。

该课题在立项和编写工作中得到了中国社会科学院俄罗斯东欧中亚研究所和中国社会科学院国际合作局领导的关心和支持。他们不仅高度重视该课题的立项,而且还对课题的组织工作予以具体指导,从而保证了课题的顺利运转。该课题还得到了辞书界一些知名学者的热情指点和帮助。尤其值得一提的是,黑龙江大学潘国民教授对本词典技术上的指点使我们的编纂工作受益匪浅。中国社会科学院文献信息中心赵国琦研究员也为词典的出版工作提供了许多帮助。最后,我们还要感谢商务印书馆的领导和本词典的责任编辑王立新女士。

由于我们的水平和资料有限,本词典难免会有疏漏和差错。衷心希望广大读者批评指教。

(《新编乌克兰语汉语词典》)课题组

2013 年 1 月 8 日

乌克兰语字母表

А а Б б В в Г г Г г Д д Е е Є є Ж ж З з
И и І і Ї ї Й й К к Л л М м Н н О о П п
Р р С с Т т У у Ф ф Х х Ц ц Ч ч Ш ш Щ щ
Ь ь Ю ю Я я

凡 例

1. 条目词、成语用黑正体；词形变化、支配关系用白斜体；例证用白正体。
2. 条目词按乌克兰语字母顺序排列。
3. 语法标注：
名词一般只注单数二格和性属；
动词一般只注单数第一、二人称变位和体；第一、二人称不用的动词注单数第三人称；
特殊的静词变格、动词变位，按《乌克兰语正字法词典》的标注加以标注；
其他词只注所属词类。
4. 动词未完成体及其对应的完成体构成主条；动词完成体另立副条，只注“见…”，例如：主条：**змéншувати**, -шую, -шуеш [未] **змéншити**, -шу, -шили 命令式 **змениш** [完] **що**(使)缩小…；副条：**змéншити** [完] 见 змéншувати。
5. 释义主要用译解，必要时加解释，放在圆括号内，如 **самура́й**, -ра́я 五格 -ра́-ем [阳]〈史〉(日本)武士；又如 **мадя́ри**, -ри́в [复] 马扎尔人(匈牙利人的自称)。
6. 多义词释义时用①…②…③…来表示。
7. 释义兼顾词与词之间的派生关系，如“…的指小”、“…的女性”、“…的形容词”，等等。
8. 在例证中，放在圆括号内的词，意味着与括号前的词可相互替代，如 **рва́ти зв'язкі** (стосу́нки)意味着：**рва́ти зв'язкі** 或 **рва́ти стосу́нки**；又如 **нема́** (нема́є) **ра́ції** 即：**нема́ ра́ції** 或 **нема́є ра́ції**。
9. 在例证词组中，用波浪号“~”代替该条目词(如条目词为动词，则既可代替其未完成体，亦可代替其完成体)；波浪号单用时代替整个条目词；波浪号带词尾时，代替该条目词的不变化部分，如 **розумо́вий** [形] 脑力的，智力的 ~ **ро́звиток** 智力发展 ~ **ва дія́льність** 智力活动。
10. 放在方括号“[]”内的字母和词，都属于可有可无者，如 **рознлі́вча**[с] **тий**，字母 **с** 可有也可无；又如 **ре́мствуй** [сам] **на себе**, сам 在句中也可有可无。
11. 同形词分别立条，在右上角标注^{1, 2, 3…} 如 **осві́чений¹** [形] 照亮的；**осві́чений²** [形] 有学问的；又如 **розра́да¹**, -ди [阴] 乐趣；**розра́да²**, -ди [阴]〈口语〉不和睦。
12. 异体词，按常用程度先后排列，构成主条，相互间用“及”连接；除第一个词外，随后的各词分别另立副条，副条只注“=…”，如主条：**рознпу́сний** 及 **рознпу́тний** [形]
① 不道德的…②〈少用〉…任性的；放纵的；副条：**рознпу́тний** [形] = **рознпу́сний**。

13. 形容词派生的副词,一般不单独立条(除非用作无人称谓语者才单独立条),置于圆括号“()”内,附在作为条目词的形容词后,如 **радісний** [形]高兴的…(副 **радісно**)。
14. 形容词用作名词时,不单独立条,放在该形容词条目内,如 **учительський** [形] ①教师的 ②[用作名词] **учительська, -кої** [阴] 教员室,教员休息室。
15. 常用复数的名词,以复数形式为条目词,单数形式放在圆括号内,如 **маври, -рів** [复]〈单 **мавр, -вра** [阳] **мавританка, -ки** 三、六格-ці 复二-нок [阴]〉〈史〉摩尔人。
16. 有两个重音的词,同时标出,如 **самоті́на, -ті́ні** [阴]。
17. 标点的使用:在乌克兰语词和汉语词各自之间,按规则使用标点;当乌克兰语词与汉语词交替时,一律省略标点;释义最后也免用句号,例如:**горá, -рі́** 四格-ру 六格(на)-рі́ 复 **гóри, гір**。

略 语 表

一、语法标注

[阳]	阳性名词
[阴]	阴性名词
[中]	中性名词
[复]	复数名词
[集]	集合名词
[阳及阴]	共性名词
[未]	动词未完成体
[完]	动词完成体
[一次体]	动词一次体
[无人称]	无人称动词
[形]	形容词

[代]	代词
[数]	数词
[副]	副词
[前]	前置词
[连]	连接词
[感]	感叹词
[语气]	语气词
[插入]	插入语
[大写]	大写的词
[不变]	词形不变

二、修辞标注

〈古〉	古词
〈骂〉	骂人用语
〈粗〉	粗词
〈粗俗〉	粗俗用语
〈儿语〉	儿童语言
〈旧〉	旧词
〈讽〉	讽刺用语
〈公文〉	公文用语
〈文语〉	文语,书面语言
〈爱〉	表爱
〈贬〉	贬义
〈方〉	方言
〈转〉	转义
〈诗〉	诗歌用语

〈藐〉	藐视
〈蔑〉	蔑视
〈口语〉	口语
〈少用〉	少用、较少用的词
〈华〉	华丽辞藻
〈专〉	专业用语
〈庄严〉	庄严词
〈昵〉	亲昵语
〈民〉	民间口头创作
〈谑〉	戏谑语
〈婉〉	委婉语
〈雅〉	高雅、文雅语
〈谚〉	谚语

三、专业标注

〈空〉	航空	〈海〉	海事
〈解〉	解剖学	〈乐〉	音乐
〈考古〉	考古学	〈科〉	科学
〈建〉	建筑学;建筑业	〈猎〉	狩猎用语
〈天〉	天文学	〈教〉	教育学
〈生物〉	生物学	〈印〉	印刷业
〈植〉	植物学	〈政〉	政治
〈会计〉	会计学	〈裁〉	裁缝业
〈兽医〉	兽医学	〈心理〉	心理学
〈军〉	军事	〈无线〉	无线电
〈地理〉	地理学	〈宗〉	宗教;教堂用语
〈测〉	大地测量学	〈渔〉	渔业
〈地质〉	地质学	〈园〉	园艺学
〈水文〉	水文学	〈鞋〉	制鞋业
〈矿〉	矿物学;矿业	〈社〉	社会学
〈语法〉	语法学	〈体〉	体育;运动
〈外交〉	外交	〈木〉	木工
〈铁路〉	铁路	〈农〉	农业
〈水利〉	水利	〈剧〉	戏剧
〈艺〉	艺术;绘画	〈纺〉	纺织业
〈动〉	动物学	〈技〉	技术
〈史〉	历史学	〈商〉	商业
〈牌〉	纸牌用语	〈药〉	药学
〈电影〉	电影艺术	〈理〉	物理学
〈烹〉	烹饪	〈生理〉	生理学
〈林〉	林业	〈语文〉	语文学
〈语言〉	语言学	〈哲〉	哲学
〈文学〉	文学	〈财〉	财政
〈逻辑〉	逻辑学	〈摄〉	摄影
〈数〉	数学	〈化〉	化学
〈医〉	医学	〈棋〉	棋艺
〈冶〉	冶金业	〈校〉	学校用语
〈气象〉	气象学	〈经〉	经济
〈机〉	机械	〈电〉	电工学
〈微生〉	微生物学	〈民俗〉	民俗
〈神话〉	神话	〈法〉	法学

主要参考书目

- Українсько-російський словник. Київ, Наукова думка, 1999
- Українсько-російський словник. Видавництво УАН, 1958
- Новітний українсько-російський словник. Харків, «Прапор», 2003
- Орфографічний словник української мови. Київ, видавництво «Довіра», 1999
- Новий тлумачний словник української мови. Київ, видавництво «Аконіт», 2001, Т. 1—4
- Великий тлумачний словник сучасної української мови. Київ, Перун Ірпінь, 2003
- Словарь української мови. Київ, Наукова думка, 1996—1997, Т. 1—4 (надруковано з видання 1907—1909 рр. фотоспособом)
- Російсько-український словник. Головна редакція української радянської енциклопедії, Київ, 1978
- Російсько-український словник для ділових людей. Київ, «Український письменник», 1992
- Російсько-український і українсько-російський словник. Київ, «Веселка», 1990
- Новий українсько-російський російсько-український словник. Київ, видавництво «Аконіт», 1999
- Українсько-англійський словник. University of Toronto press
- Толковый словарь русского языка. Государственное издательство иностранных и национальных словарей, Москва, 1935—1940, Т. 1—4
- Словарь русского языка. Государственное издательство иностранных и национальных словарей, Москва, 1953
- Словарь русского языка. Государственное издательство иностранных и национальных словарей, Москва, 1957—1961, Т. 1—4
- Толковый словарь живого великорусского языка. Государственное издательство иностранных и национальных словарей, Москва, 1955, Т. 1—4
- 《大俄汉词典》商务印书馆, 1985
- 《俄汉详解大词典》(四卷本)黑龙江人民出版社, 1998
- 《俄汉大辞典》商务印书馆, 1963
- 《乌克兰语汉语词典》商务印书馆, 1990
- 《苏联百科词典》中国大百科全书出版社, 1986

- 《俄汉新闻词语汇编》商务印书馆,1983
- 《俄汉经济词汇》中国社会科学出版社,1982
- 《俄汉经济词典》北京出版社,1984
- 《新编俄汉缩略语词典》商务印书馆,2001
- 《俄汉缩略语词典》商务印书馆,1983
- 《俄汉世界地名译名手册》知识出版社,1990
- 《外国地名译名手册》商务印书馆,1983
- 《世界地名词典》上海辞书出版社,1981
- 《现代汉语词典》(第5版)商务印书馆,2005
- 《新英汉词典》(增补本)上海译文出版社,1978

目 次

前言	1
乌克兰语字母表	2
凡例	3
略语表	5
主要参考书目	7
正文	1—1356
附录	1357
一、乌克兰语词形变化简介	1357
二、地名	1388
三、缩略语	1395

А а

a¹[连] ①[对别连接词] 但是,可是,却,则 ②[接续连接词] 如 Дошч іде а йде. 雨下个不停。③[加强连接词] 用于疑问句、感叹句的句首,或连接词、句子,以加强表现力和说服力 **А** то для чо́го? 那又为什么呢? **а** протé 不过,可是;其实,然而 **а са́ме**(连接总括词后面的列举成分)即,例如

a²[感](表示惊奇、幸灾乐祸等)啊,哟,哎呀

a³[语气](用于问句句尾)是不是? 好吗? Як, а? 怎么样,行吗? Зна́єш, а? 你知道,是不是?

абáт, -та [阳]<宗> ①(天主教)男修道院院长 ②(法国天主教)神父

абáтство, -ва [中]<宗>(天主教)男修道院院长职位

абáтський [形] абáт的形容词

абéтка, -ки 三、六格-ці 复二-ток [阴] 字母表 за ~кою 按照字母表(的顺序)

абетко́вий [形] абéтка的形容词

абеткува́ти, -кую, -куюш [未] 按字母表顺序排列

абза́ц, -цу 及-ца [阳] ①(文章的)段,段落 ②(文章每段开头的)空格 з ~цу 另起一段

абі́ [连] 只为,为的是;只要…就行 ~ лишé(或 лиш), ~ тільки 为了;只要…就行

абіде [副] 不管在哪里,随便在什么地方,无论在何处

абіколи [副] 不管什么时候,无论什么时候

абікуди [副] 不管到什么地方,不管到哪里,随便去何处

абіхто, абікого (абі до ко́го), **абікому, абікого, абіким** (абі з ким), **абі на ко́му** (абі на ким) [不定代词] 任何人,不管谁,随便什么人,无论什么人

абічний, абічийого, з абічи́м (абі з

чим), **на абічийому** (на абічи́м, абі на чийо́му, абі на чий), [阳] **абіччя, абіччє, з абіччєю** (абі з чийо́), **на абіччій** (абі на чий) [阴] **абіччє, абічийого** [中] **абічні, абіччїх** [复] [不定代词] 不管谁的,无论谁的,随便什么人的

абіщиця, -ці 五格-цею [阴]<口语>小事,琐事

абіщо, абічого (абі до чо́го), **абічому, з абічим** (абі з чим), **абі на чо́му** (абі на чим) [不定代词] ①不管什么,无论什么,随便什么 ②[用作名词] 微不足道,什么也不是;不值钱的东西

абіяк [副]<口语> ①用任何方法,不管用什么方法,随使用什么方法 ②勉强强强,马马虎虎

абіякний, абіякого, з абіяким (абі з якї́м), **на абіякому** (на абіякі́м, абі на яко́му, абі на якї́м) [阳] **абіяка, абіякої, з абіякою** (абі з яко́ю), **на абіякій** (абі на якї́й) [阴] **абіяке, абіякого** [中] **абіякі, абіяких** [复] ①[不定代词]不管什么样的,无论什么样的,任何一个 ②[用作形容词]<口语>不大的;不重要的,不要紧的

абітурієнт, -та [阳] ①中学应届毕业生男生 ②高等学校或中等专业学校的男考生

абітурієнтка, -ки 三、六格-ці 复二-ток [阴] абітурієнт的女性

абó ①[连] 或,或者;还是 Так, абó ні? 是,还是不是? ②[用作副词] 难道,莫非 Абó ж не казав я тобі? 难道我没告诉你?

абонемéнт, -та [阳] ①月票,长期票,预约票 ②借书证

абонемéнтний [形] абонемéнт的形容词 ~ білét 长期票

абонéнт, -та [阳] 男订户;(长期)男用户

абонéнтка, -ки 三、六格-ці 复二-ток [阴] абонéнт的女性

абонéнтний [形] абонéнт的形容词;为订户、用户服务的

абонувáти, -ную, -нуюш [未,完] що 订阅(报刊),订购(书籍等),预订(包厢等) ~ книжкі 订购书

абонуватися, -ну́юся, -ну́єшся [未,完] 得到长期票

аборда́ж, -жу 五格-жем [阳]〈海〉接舷战(古时的一种海战)

аборда́жний [形] аборда́ж 的形容词

абориге́н, -на 复-ни, нів [阳] 本国人; 本地人, 土著, 原住民

абориге́нний [形] абориге́н 的形容词

або́рт, -ту [阳]〈医〉流产, 小产; 堕胎

або́ртивний [形] а́бо́рт 的形容词

або́що [语气]〈表示犹豫、怀疑〉是不是, 要不要, 好不好

абрєвіа́ту́ра, -ри [阴] 缩写词

абрєвіа́ту́рний [形] абрєвіа́ту́ра 的形容词 ~ні слова́ 缩写词

абрикос, -са 复二-сів [阳] ①杏树 ②杏

абрикоса, -си 复二-кос [阴] = абрикос

абрикосі́вка, -ки [阴] 杏浸酒

абрикосні́й [形]〈口语〉абрикос 的形容词

абрикосові́й [形] абрикос 的形容词; 用杏制成的 ~ сік 杏汁 ~ ве варє́ння 杏酱

а́брис, -су [阳] 轮廓; 略图, 轮廓图

абсолю́т, -ту [阳]〈哲〉绝对精神, 绝对观念(德国唯心主义哲学家黑格尔用语)

абсолю́тизм, -му [阳] 专制制度, 专制政体

абсолю́тист, -та [阳] 专制制度拥护者, 专制政体拥护者

абсолю́тний [形] ①绝对的, 无条件的 ~на до́датко́ва ва́ртість〈经〉绝对剩余价值 ~ при́ріст на́сє́лення 人口的绝对增加额 ②完全的, 十分的(副 абсолю́тно) ~ спо́кій 十分宁静 ③专制的 ~на мо́на́рхі́я 君主专制制度 ④占压倒多数的 ~на більші́сть 压倒多数, 绝大多数

абсолю́тність, -ності 五格 -ністю [阴] 绝对性, 无条件性

абстра́гований [形] 抽象的

абстра́гованість, -ності 五格-ністю [阴] 抽象性

абстрагува́ння, -ня [中] 抽象

абстрагува́ти, -гу́ю, -гу́єш [未,完] що 把…抽象出来

абстрагува́тися, -гу́юся, -гу́єшся [未,完]

①(从…中)抽象出 ②абстрагува́ти 的被动态

абстра́кний [形] 抽象的; 由抽象产生的(副 абстра́ктно) ~ не по́няття 抽象的概念

абстра́кність, -ності 五格-ністю [阴] 抽象性

абстра́кція, -ції 五格-цією [阴] 抽象; 抽象性; 抽象概念

абсу́рд, -ду [阳] 蠢事; 荒谬行为; 谬论, 无稽之谈

абсу́рдний [形] 没有头脑的; 荒谬的, 荒诞的(副 абсу́рдно) ~ ві́снoвoк 荒谬的结论

абсу́рді́сть, -ності 五格-ністю [阴] абсу́рдний 的名词 ~ ві́снoвкiв 结论的荒谬性

абсє́с, -су [阳]〈医〉脓肿

абха́з [阳] 见 абха́зці

абха́зєць [阳] 见 абха́зці

абха́зка [阴] 见 абха́зці

абха́зці, -ців [复] (单 абха́з, -за 及 абха́зєць, -зєць [阳] абха́зка, -ки 三、六格-ці 复二-зoк [阴]) (外高加索)阿布拉哈兹人

абха́зький [形] 阿布拉哈兹的; 阿布拉哈兹人的

аванга́рд, -ду [阳] ①先锋, 前卫, 先头部队 ②〈转〉先锋队

аванга́рдний [形] ①先遣的 ~ за́гін 先头部队 ②〈转〉先锋的, 先进的 ~на роль кому́ністiв 共产党员的先锋作用

аванза́л, -лу [阳] (主厅前不大的)前厅

аванза́ла, -ли [阴] = аванза́л

аванпо́ст, -ту [阳] 前哨

аванпо́стний [形] аванпо́ст 的形容词 ~ за́гін 前哨部队

ава́нс, -су [阳] 预付款, 定金

ава́нсовий [形] ава́нс 的形容词

ава́нсом [副] 以预付方式, 作为定金 взя́ти гро́ші ~ 得到预付款

авансува́ння, -ня [中] авансува́ти, авансува́тися 的名词

авансува́ти, -су́ю, -су́єш [未,完] ко́го-що 给…预付款项 ~ підприє́мствo 给企业预付款项

авансува́тися, -су́ється [未,完] ①得到预付款 ②авансува́ти 的被动态

авансцена, -ни [阴] ①〈剧〉舞台台口, 舞台前部 ②〈转〉突出的地方
авантюра, -ри [阴] ①冒险的办法, 冒险 політична ~ 政治冒险 ②意外事
авантюризм, -му [阳] ①冒险行为, 冒险活动 ②冒险性
авантюрист, -та [阳] 冒险者, 冒险家
авантюристичний [形] 冒险的, 冒险者所特有的 ~ на політика 冒险政策
авантюристка, -ки 三、六格 -ці 复二 -ток [阴] авантюрист 的女性
авантюристський [形] = авантюристичний
авантюрний [形] ①冒险的 ②惊险的 ~ роман 惊险小说
авантюрність, -ності 五格 -ністю [阴] авантюрний 的名词
аварійний [形] ①失事的; 可能发生事故的 ~ сигнал 遇险求救信号 ②抢险用的 ~ на машина 工程抢险车 ~ на бригада 抢险队
аварійність, -ності 五格 -ністю [阴] ①发生事故 ②事故率
аварія, -рії 五格 -рією [阴] ①故障, 事故; 失事 автомобільна ~ 汽车车祸 морська ~ 海上遇险 ~ поїзда 火车失事 ②〈转〉不幸(的事), 灾难
авгіів: ◇ **авгієві стаїни** (或 **конюшни**) ①〈神话〉(希腊神话中)奥吉亚斯的牛栏 ②〈转〉秩序混乱、问题成堆的地方, 藏污纳垢之所
авжеж [语气]〈口语〉①(用于肯定回答)当然, 那还用说, 可不是 ②(用于反驳)哪能那样! 哪能!
авіабаза, -зи [阴] 航空基地, 空军基地
авіабудування, -ня [中] 飞机制造业
авіадесант, -ту [阳] 空降兵
авіаескадріль, -льї 五格 -льєю 复二 -лей [阴] ①航空兵大队 ②(美、英军的)飞行中队
авіаз'єднання, -ня 复二 -нань [中] 航空兵团
авіаконструктор, -ра [阳] 飞机设计师; 飞机发动机设计师
авіамоделіст, -та [阳] 航(空)模(型)制造者
авіаносець, -ся 五格 -сцем [阳]〈海〉航空母舰

авіапóлк, -ку 及 -ка 三格 -пóлкові 及 -пóлку 五格 -пóлком 六格 (в) -пóлку 复 -кі, -ків [阳] 航空兵团
авіапошта, -ти [阴] ①航空邮政 ②航空邮件
авіапромисловість, -вості 五格 -вістю [阴] 航空工业
авіарóзвідка, -ки 三、六格 -ці [阴] 航空侦察
авіасполучення, -ня [中] 空中交通
авіа́тор, -ра [阳] ①飞行员, 飞机驾驶员 ②航空学家 ③轻航空器(飞艇、气球)驾驶员, 浮空器驾驶员
авіа́торський [形] авіа́тор 的形容词
авіаці́йний [形] авіа́ція 的形容词 ~ інженер 航空工程师 ~ на медицина 航空医学
авіа́ція, -ції 五格 -цією [阴] ①民用航空队; 军用航空队, 空军 ②航空学
авіашко́ла, -ли 复二 -кіл [阴] 航空学校
авізо [不变, 中] ①〈海〉小型侦察通信舰 ②〈财〉(相互)结算通知单; 汇款通知单; 发货通知单
авітаміно́з, -зу [阳]〈医〉维生素缺乏症
авітаміно́зний [形] авітаміно́з 的形容词
авра́л, -лу [阳] ①〈海〉全员紧急工作 ②〈转〉全体人员的紧急工作
авра́льний [形] авра́л 的形容词
австра́лієць [阳] 见 австра́лійці
австра́лійка [阴] 见 австра́лійці
австра́лійський [形] 澳大利亚的; 澳大利亚人的 ~ кі мови 澳大利亚诸语言
австра́лійці, -ців [复] (单 австра́лієць, -лійця 五格 -лійцем [阳] австра́лійка, -ки 三、六格 -ці 复二 -йок [阴]) 澳大利亚人
австрієць [阳] 见 австрі́йці
австрі́йка [阴] 见 австрі́йці
австрі́йський [形] 奥地利的; 奥地利人的
австрі́йці, -ців [复] (单 австрі́єць, -рійця 五格 -рійцем [阳] австрі́йка, -ки 三、六格 -ці 复二 -йок [阴]) 奥地利人
автаркі́я, -кії 五格 -кією [阴]〈经〉闭关自守自给自足的经济政策

автентичний [形] 符合原文的;真正的
~на пам'ятка 真正的古文献 ~текст
договору 条约的正本

автентичність, -ності 五格 -ністю [阴]
автентичний 的名词

автобаза, -зи [阴] 汽车运输公司;汽车
场

автобіографічний [形] 自传的;自传体
的 ~на література 自传体文学

автобіографічність, -ності 五格 -ністю
[阴] 自传性;包含自传成分

автобіографія, -фії 五格 -фією [阴] 自
传 писати ~фію 写自传

автоблокувальний [形] автоблоку-
вання 的形容词

автоблокування, -ня 复二 -вань [中]
<铁路>自动闭塞(装置)

автоброньовик, -ка [阳]<军>装甲汽车
автобудівник, -ка [阳] 汽车制造专家;
汽车制造业职工

автобус, -са [阳] 公共汽车

автобусний [形] автобус 的形容词

автобідповідач, -ча [阳] 自动应答器

автовокзал, -лу [阳] 长途汽车站

автогєн, -ну [阳]<技>气切;气焊

автогєнний [形] автогєн 的形容词

автогєнник, -ка [阳] 气切工;气焊工

автєграф, -фа [阳] ①作者手稿 ②(亲
笔)签名, 题词 портрет з ~фом 有亲笔
签名的照片

автогужовий [形] 汽车和畜力车的 ~
транспорт 汽车和畜力车运输

автодафє [不变, 中]<史, 宗>(中世纪烧
死异教徒、焚毁异端书籍的)火刑

автодорєжний [形] 公路修筑、管理的,
公路工程的

автозавєд, -ду [阳] 汽车(制造)厂

автозчєплення, -ня 复二 -лень [中]<铁
路>自动车钩

автоінспекція, -ції 五格 -цією [阴] ①
汽车行驶监督 ②汽车行驶监督机构

автоколонна, -ни [阴] 汽车纵队

автокран, -на [阳] 汽车起重机

автократ, -та [阳] 独裁者, 专制者

автократічний [形] автократія 的形容
词

автократія, -тії 五格 -тією [阴] 独裁
统治, 专制制度

автєбл, -лу [阳]<化, 技>汽车润滑油, 车
用机油

автомагістраль, -лі 五格 -ллю 复二
-лей [阴] 公路干线

автомат, -та [阳] ①自动机;自动装置
②自动枪, 冲锋枪

автоматизація, -ції 五格 -цією [阴] 自
动化

автоматизм, -му [阳](动作的)机械性,
无意识性

автоматика, -ки 三、六格 -ці [阴] ①自
动学 ②自动装置

автоматічний [形](副 **автоматічно**)
①自动的 ~на лінія 自动线 ②机械
的, 无意识的(指动作)

автоматічність, -ності 五格 -ністю [阴]
(动作的)机械性, 无意识性

автоматний [形] автомат 2 解的形容
词

автоматник, -ка [阳] 自动枪手, 冲锋枪
手

автоматниця, -ці 五格 -цією [阴] 操纵
自动机(或自动装置)的女工

автомобілебудівний [形] автомобіле-
будування 的形容词 ~на компанія
汽车制造公司

автомобілебудування, -ня [中] 汽车
制造(业)

автомобіліст, -та [阳] ①(从事汽车生
产、研究、设计等的)汽车事业家
②(体)汽车竞赛运动员

автомобіль, -ля 五格 -лем [阳] 汽车

автомобільний [形] автомобіль 的形容
词

автонапувалка, -ки 三、六格 -ці 复二 -лок
[阴]<农>自动饮水机

автонапування, -ня [中]<农>自动饮水

автономія, -мії 五格 -мією [阴] ①(地
区的)自治 ②(机关、企业、团体的)自
治权

автономний [形] автономія 的形容词
Автономна Рєспубліка Крим 克里木
自治共和国

автономність, -ності 五格 -ністю
[阴] 自治

автопарк, -ку [阳] ①汽车运输公司
②汽车停车场, 汽车库 ③汽车总数

автопілёт, -та [阳]<空>自动驾驶仪